

Yrurzun dar Miren eta Ziga tar Danel senar-emazteeri

IX Egu=berri Abestiyak

Donostiar J. Andoni Abak ereskidetuak

1915

UNIÓN MUSICAL ESPAÑOLA

(ANTES CASA DOTESIO)

EDITORES

MÚSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

CARRERA DE SAN JERÓNIMO, 34

MADRID

BILBAO: CRUZ, 6. - BARCELONA: PUERTA DEL ÁNGEL, 1 Y 3. - SANTANDER: WAD-RAS, 7.

VALENCIA: PERIS Y VALERO, 15. - VALLADOLID: SANTIAGO, 53

PARÍS: RUE VIVIENNE, 21

Tous droits d'exécution publique, de reproduction, de traduction et d'arrangements
réservés pour tous pays, y compris la Suède, la Norvège et le Danemark.

Copyright by Unión Musical Española 1916

Yrurzun dar Miren eta Ziga tar Danel senar-emazteeri

IX Egu=berri Abestiyak

Donostiar J. Andoni Abak ereskidetuak

1915

Fijo: Ptas. 3

UNIÓN MUSICAL ESPAÑOLA

(ANTES CASA DOTESIO)

EDITORES

MÚSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

CARRERA DE SAN JERÓNIMO, 34

MADRID

BILBAO: CRUZ, 6. - BARCELONA: PUERTA DEL ÁNGEL, 1 Y 3. - SANTANDER: WAD-RAS, 7.

VALENCIA: PERIS Y VALERO, 15. - VALLADOLID: SANTIAGO, 53

PARÍS: RUE VIVIENNE, 21

Tous droits d'exécution publique, de reproduction, de traduction et d'arrangements
réservés pour tous pays, y compris la Suède, la Norvège et le Danemark.

Copyright by Unión Musical Española 1916

fr. Loui Trub. de S.F.
p. m. Cap.

IX Egu-berri Abestiyak

Donostiar J. And. Abak ereskidetuak

1. Oi! gau doatsua

Andante

Oi! gau do - a - tsu - a, Jainkoaz au - ta -
E - men dut si - nis - ten Be - gi - ez i -

tu - a, Ur - bil-tzenzau - ku - na Ur - bil-tzenzau - ku -
kus - ten Ba - nu be - za - la Ba - nu be - za -

rit.

a tempo *mf*

na, Me - si - as gu - re - a on - gi -
la, Ma - ri - ak u - me - a u - me

rit.

az be - te - a ja - io be - rri - a
ain mai - te - a jain - ko du - e - la

2. Belenen sortu zaigu

Andantino

1 Be - le - nen sor - tu zai - gu Jin - ko - a A -
2 A - gitz mai - te dut nik ne - re a - ma, Ni
3 Or - da - ñez ar - tzu, Je - su aur - txo - a, Nik

rra - tse - ko ga - ber - di - an; O - tzez dar - da - raz
sor - tu nin - du - e - la - ko; Ba - ño aur - txo o -
dau - ka - dan o - be - re - na To - ri bi - o - tza,

da-go gai-xo - a, Las - to pis-ka-ren ga-ñe - an
 mai-te - a - go dut Ni - ga-tik ja - io de-la - ko
 to - ri go-go - a, Au da nos-ki nai du-zu - na

p

Be - ro a - ha - lez be - so de - za -
 Ta gu - ru - tze - an ge - roo - dol deu -
 A - gur, aur-txo - a, zu ze - ra gaur -

Lento

gun A - pa e - ma - nez mu - su - an
 na Y - xu - ri - ko du - e - la - ko
 tik Mai - te nauten mai - ti - e - na

3 Aur txiki

Andantino

1 Aur txi - ki e - der po - llit bat ja-yo zai-gu gaur gu -
 2 Ga - ber - di - an a - ger - tu da ain-ge - ru tal - de aun -

re - tzat; las - ter - ka go - a - zen a - rat, nork le - na - goi - kus - te -
 di - a o - tzen a - bes - tendu - te - la: go - ra go - yan Jin - ko -

p

ra Je - sus, Ma - ri - a e - ta deun Jo - se
 a Je - sus Ma - ri - a e - ta deun Jo - se

3 Be - le - nen - go es - tal - pe - an sar tu na - iez gi - ñe -
 4 "Glo - ria" go - yan Jau - na - ri "Gloria" Je - su au -

la - rik a - teak jo gi - ñi - tu - en a - ma - bi - ak al - de -
 rra - ri e - ta lurren - gi - zo - na - ri on - da - sun a - tse uga -

p

an Je - sus, Ma - ri - a e - ta deun Jo - se
 ri Je - sus, Ma - ri - a e - ta deun Jo - se

3 Ar - gi - za-gi - ak di - re boz - ka - ri - oz dan -
 4 Ga - bon o - tsa da - gi - te ma - ni - u - rez ar -

tza - tzen o - hi bai - no du - te - la gaur ge - ya - go ar -
 tzai - nek, a - da - rre - ri di - o - te i - har - des - ten la -

a tempo *cresc.*
 gi - tzen Ain - ge - ru o - nak be - rriz a - si di - re kan - ta -
 rrainek, A - rrainak a - ri di - re yau - zi - ka ur bar - ne -

p
 tzen i - llun dauden bi - o - tzak di - tuz - te - la boz -
 an a - bre - akmen - di - e - tan e - gaz - ti - nak ai -

rit.
 tu - tzen i - llun dauden bi - o - tzak di - tuz - te - la boz - tu - tzen
 ze - an a - bre - akmen - di - e - tan e - gaz - ti - nak ai - ze - an

6 Abets zagun guziek

Adagio

A - bets zagun gu - zi - ek a - ha - lik go - re - na,
 Er - ditze - ko ga - ra - ia ze - ne - an e - to - rri

Go - rets zagun Ma - ri - a andre an - di - e - na
 E - man i - zan zi - ni - o - en Je - sus mundu - a - ri

Ja - kin zu - en ze - ru - tik zer zenger - ta - tu - ren:
 Bai, sor - tu zen or - du - tik Goz penjinkoz - ko - a

rit.
 Bir - ji - ña gel - di - tu - rik, ze - la a - ma - tu - ren
 Gu - zi - en bei - ra - tze - ko ze - ru - ko Jain - ko - a

4 Etzen bada Maria

Poco mosso

1 Et - zen ba - da, Ma - ri - a, be - de - ren ar - tzai
 2 E - rra - gu - zu, Ma - ri - a, ba - zen e - rre - ge -
 rik Je - su - sia gur i - te - ra le - i - a - tu ze -
 rik Zu - re se - me Jain ko - a i - ku - si zu - e -
 nik? Bai ar - tzai - nak zi - tu - en be - e - nik i - ku -
 nik? I - rur e - rre - ge zi - ren u - rrundik e - to -
 si; E - ki - en bi - otz o - nak zi - tu - en o - ne - tsi
 rri e - ta be - ren e - mai - tzez zu - ten e - de - rre - tsi

5 O eguberri gaua!

Quasi allegretto

1 O e - gu - be - rri gau - a, boz - ka - ri - oz - ko
 2 Gau i - llu - ne - an ez da a - gi - ri e - guz -
 gau - a, A - gitz poz - tu - tzen du - zu bi - o - tze - an kris -
 ki - rik; u - ne - tan da - ku - sa - gu us - te - ka - bez il -
 tau - a Mun - du gu - zi - a du - zu zo - ri - o - nez be - te -
 ki - rik! O, lo - ga - be - ko gau - a! gu - zi - a du - zu piz -
 tzen e - rrai - ten baidi - o - zu Me - si - as de - la.
 tu Je - su'k mun - du - gu - zi - a be - ar bai - tu ar -
 sor - tzen, e - rrai ten baidi - o - zu Me - si - as de - la sor - tzen
 gi - tu, Je - su'k mun - du - gu - zi - a be - ar bai - tu ar - gi - tu

7 Ez dukezu jo Maria!

Maestoso

mf Ez du - ke - zu jo Ma - ri - a! au - rra -
E - txo - la txar bat zi - tzai - on as - ki

mf ren - tzat os - ta - tu Be - ra be - ar - ko den, a rren, gu - zi -
i - za - nen ze - la Gi - zo - ne - kin las - te - rre - nik la - gun

f en i - ges - le - ku Ba - la - ki - ke, na - i ba - lu, be - rak
bat zi - te - ke - la E - ta be - raz, artzain o - na, u - na

mf to - ki bi - la - tzen A - pal - ta - su - na da -
gu - re bi - o - tza Ma - ri - a, du zun be -

rit. ro - ku as - te - tik e - ra - kus - ten
za - la da - gi - o - zun e - goi - tza

8 Aur tipien ama onak

Andante

1 Aur ti - pi - en a - ma o - nak, Gu - ziz
2 I - zi - al - du - ra zi - tzai - en E - to -

zi - ren a - rri - tu Gu - da - ri - ak zi -
rri bi - o - tze - ra Ni - ga - rra be - gi -

rit. re - ne - an Be - le - ne - ra e - da - tu
e - ta - ra i - ka - ra soiñ - gai - ñe - ra

3 O aur - txo - ak! zu - ten e - rran,
 4 Ma - da - ri - ka - tui - zan be - di
 5 O aur ga - xo - ak, zi - o - ten

zu - ek ba - da ain sa - rri
 He - ro - des za - ka - rro - a
 be - ren gar - bai mi - ne - an

Be - ar zai - tuz - te - gu gal - du?
 O - nen ber - tze - a sal - da - tzen
 Le - na - goil al ba - zi - ne - te

bi - o - tzen a - ser - ga - rri
 bai - du gu - re go - go - a
 zu - en sor e - gu - ne - an

rit.

9 Oi! Betleem

Andante

1 Oi! Bet - le - em! a - la e - gun zu - re ga -
 2 Ar - tzai - ne - kin el - du naiz zu - ga - na le -

Lento

rai - ak, oi! Bet - le - em! On - gi bai - du dis - ti - ra -
 i - az. Artzai - ne - kin, Ek be - za - la na - iz e -

tzen zu - ga - nik el - du - den ar - gi - ak be - te - tzen
 gin A - do - ra - tzen zai - tut, Me - si - as, e - ta mai -

tu baz - ter gu - zi - ak, Oi! Betle - em oi! Bet - le - em.
 te bi - otz gu - zi - az, artzaine - kin, artzai - ne - kin.

rit. *p*

fr. Iñi Ant.º de S.º.
p. m. Cap.

Irurzun dar Miren eta Ziga tar Danel senar-emazteeri

1

IX Egu-berri Abestiyak

Donostiar J. Andoni Abak ereskidetuak
(1915)

1. Oi! gau doatsua.

(Baztan'en bildua)

Andante

Oi! gaudo-a - tsu - a, Jainkoaz autu - a ur - biltzen zau - ku -

p

rit. *a tempo* *mf*

na ur - biltzen zau - ku - na Me - si - as gu - re - a

rit. *a tempo* *mf*

on - gi - az be - te - a ja - io be - rri - a

rit. *pp*

2. Belenen sortu zaigu.

Andantino

(Baztan'en bildua)

dolce

Be - le - nen sor - tu zai - gu Jin - ko - a A -

rra - tse - ko ga - ber - di - an; o - tzez dar - da - raz da - go gai - xo -

a Las - to pis - ka - ren ga - ñe - an; be - ro a - ha - lez

p

Lento

be - so de - za - gun A - pa e - ma - nez mu - su - an

3. Aur txiki.

Andantino

(Baztan'en bildua)

mf

Aur txi - ki e - der po - lli bat ja - yo zai - gu - gaur gu -

mf

re - tzat las - ter - kago - a - zen a - rat nork le - nago i kus - te..

p

ra Je - sus, Ma - ri - a e - ta Deum Jo - se.

pp

4. Etzen bada, Maria.

Poco mosso

(Baztan'en bildua)

Et-zen ba - da, Ma-rí - a be-de-ren ar-tzai - nik Je-su - sia

gur i - te - ra le - i - a - tu ze - nik Bai, artzai - nak zi - tu - en

le - e - nik i - ku - si E - ki - en bi - otz o - nak zi - tu - en o - ne - tsi

p *legato* *rit.* *p* *rit.*

5. O eguberri gaua.

Quasi allegretto

(Sara'n bildua)

O e - gu - be - rri gau - a, boz - ka - ri - oz - ko

p

gau - a a - gitz poz - tu - tzen du - zu bi - o - tze - an kris -

ta - ua Mun - du gu - zi - a du - zu zo - ri - o - nez be - te -

tzen e - rrai - ten bai - di - o - zu Me - si - as de - la

sor - tzen e - rrai - ten bai - di - o - zu Me - si - as de - la sor - tzen

6. Abets zagun guziek.

Adagio

(Hiriarte'k bildua)

Abets za gun gu - zi - ek A - ha - lik go - re - na —

Go - rets za gun Ma - ri - a Andre an - di - e - na —

mf Ja kin zu - en ze - ru - tik zer zen ger - ta - tu - ren —

p Bir - ji - ña gel - di - tu - rik ze - la a - ma - tu - ren — *rit.*

p *rit.*

7. Ez dukezu, o Maria.

7

Maestoso

(Hiriarte'k bildua)

mf Ez du - ke - zu; o Ma - ri - a! Aurra - ren tzat os - ta - tu Be - ra

mf be - ar - ko den a - rren Gu - zi - en i - ges - le - ku Ba - la -

mf ki - ke na - i ba - lu be rak to - ki bi - la - tzen A - pal -

rit. 1. *a tempo* 2. ta - su - na da - ro - ku As - te - tik e - ra kus - ten Ba - la - ten

rit. *f* *a tempo*

8. Aur tipien ama onak.

Andante.

(Hiriarte'k bildua)

dolce

Aur ti - pi - en a - ma o - nak Gu - ziz

p dolce

zi - ren a - rri - tu Gu - da - ri - ak zi -

re - ne - an Be - le - ne - ra e - da - tu.

rit.

9. Oi! Betleem!

(Hiriarte'k bildua)

Andante *mf* **Lento**

Oi! Bet-le - em! a - la e - gun zu re ga - rai - ak, oi! Betle - em!

Tempo *f*

On gi bai - du disti - ra tzen! zu ganik el - du den ar - gi - ak be - tetzen

rit. **Lento** *p*

tu baz-ter gu - zi - ak Oi Bet-le - em Oi! Bet - le - em!

rit. *p*

The musical score is written for voice and piano. It consists of three systems. The first system is marked 'Andante' and 'mf', with a tempo change to 'Lento' indicated by a double bar line. The second system is marked 'Tempo' and 'f'. The third system is marked 'rit.' and 'Lento', with a dynamic change to 'p' indicated by a double bar line. The piano part features arpeggiated chords and moving lines in both hands. The vocal part has lyrics in Basque, with some words underlined in the original score.